TÒA ÁN NHÂN DÂN **TỈNH AN GIANG**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 30/2024/HS-PT
Ngày 06 - 3 - 2024

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH AN GIANG

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - chủ tọa phiên tòa: Bà Trần Thị Thúy Hà

Các Thẩm phán: Ông Phạm Tấn Tài và ông Đào Chí Keo

- Thư ký phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Vân - Thư ký Tòa án.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh An Giang tham gia phiên tòa: Ông Đinh Văn Hải - Kiểm sát viên.

Ngày 06 tháng 3 năm 2024, tại Phòng xét xử trực tuyến trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh An Giang, kết nối với điểm cầu thành phần tại Trại tạm giam Công an tỉnh An Giang, xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 43/2024/TLPT-HS ngày 20 tháng 02 năm 2024 đối với bị cáo Nguyễn Thị D, do có kháng cáo của bị cáo đối với Bản án hình sự sơ thẩm số 01/2024/HSST ngày 10/01/2024 của Tòa án nhân dân huyện Phú Tân, tỉnh An Giang.

Bị cáo có kháng cáo: Nguyễn Thị D, sinh ngày 01/01/1981, nơi sinh tại thị xã Tân Châu, tỉnh An Giang; nơi cư trú: ấp Phú Thuận B, xã Phú Lâm, huyện Phú Tân, tỉnh An Giang; nghề nghiệp: làm thuê; trình độ văn hoá: 2/12; dân tộc: Kinh; giới tính: nữ; tôn giáo: Đạo Phật giáo Hòa Hảo; Quốc tịch: Việt Nam; con ông Nguyễn Văn T (Đã chết) và bà Trương Thị L (Đã chết); anh em ruột có 9 người, bị cáo là người thứ bảy; có chồng là Cao Văn Đ và có 02 con, lớn sinh năm 2002, nhỏ sinh năm 2006 (Bị cáo có mặt tại phiên tòa).

Tiền án, tiền sự: Không;

Bị tạm giam từ ngày 02/8/2023 cho đến nay, tại Trại tạm giam Công an tỉnh An Giang.

Bị hại: Ông Cao Văn K, sinh năm 1955, nơi cư trú: ấp Phú Thuận B, xã Phú Lâm, huyện Phú Tân, tỉnh An Giang (Có mặt).

Người làm chứng:

1. Ông Cao Văn Đ, sinh năm 1984;

2. Bà Dương Thị Đ2, sinh năm 1955;

3. Cháu Cao Vĩnh Kh, sinh năm 2011, người đại diện hợp pháp cho Cao Vĩnh Kh là chị Nguyễn Thị Ái Ch, sinh năm 1993.

4. Anh Nguyễn Minh Th, sinh năm 1992;

5. Chị Nguyễn Thị Ái Ch, sinh năm 1993.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 15 giờ 30 phút ngày 27/3/2023, Nguyễn Thị D đi công việc về đến nhà thấy chồng là Cao Văn Đ ngồi uống rượu một mình nên D la mắng dẫn đến cả hai cãi vã, đánh nhau. Nghe vậy, ông Cao Văn K và Dương Thị Đ2 (là cha mẹ ruột của Đ, nhà liền kề vách sau nhà của Đ) qua khuyên ngăn nhưng không được nên ông K và bà Đ2 dùng những lời lẽ thô tục chửi Đ và D, D cũng dùng lời lẽ thô tục chửi lại nên ông K và bà Đ2 đi về nhà.

Do ông Đ và D tiếp tục cãi vã và kêu tên ông bà hai bên ra chửi nên ông K tức giận dùng những lời lẽ thô tục chửi lại D, D cũng dùng lời lẽ thô tục chửi lại ông K thì Đ khuyên ngăn và kêu ông K đi về nhà nhưng ông K không nghe mà dùng tay đánh 01 cái vào mặt của Đ nên Đ bỏ đi ra đường lộ nhựa, cách nhà khoảng 70 mét ngồi, ông K và D tiếp tục cãi nhau. Lúc này, ông K cởi quần đang mặc xuống đến đầu gối đưa bộ phận sinh dục về phía D và nói những lời thô tục nên D thách thức đánh nhau với ông K, ông K đồng ý và đi đến đứng trước bậc thềm nhà D, thấy vậy D lấy cây len (để gần đó) cầm đánh ông K nhưng ông K né được. D tiếp tục cầm cây leng đánh ông K, mũi leng trúng vào vùng đính trán trái của ông K làm ông K té, trán bên trái ông K bị va đập xuống đường bê tông dẫn đến ông K bị thương tích, chảy máu và được mọi người đưa đến Trạm y tế xã Phú Lâm cấp cứu, sau đó chuyển đến Trung tâm y tế huyện Phú Tân và Bệnh viện Đa khoa trung tâm tỉnh An Giang Đ2 trị đến ngày 07/4/2023 xuất viện.

Căn cứ Kết luận Giám định tổn thương trên cơ thể người sống số 297/23/KLTTCT-TTPY ngày 18/5/2023 của Trung tâm Pháp y tỉnh An Giang, kết luận: Tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể do tất cả thương tích gây nên của Cao Văn K là 32%.

Ngày 19/9/2023, Trung tâm pháp y tỉnh An Giang có công văn số 40A/Tlo-TTPY xác định vết thương vùng đính trán trái của bị hại Cao Văn K phù hợp với cây leng lưỡi bằng kim loại hơn là cán búa bằng gỗ gây ra.

Tại Cáo trạng số 55 /CT-VKSPT ngày 27 tháng 11 năm 2023, Viện kiểm sát nhân dân huyện Phú Tân đã truy tố bị cáo Nguyễn Thị D về tội "Cố ý gây thương tích" theo điểm c khoản 3 Điều 134 Bộ luật Hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Tại phiên tòa, bị cáo D thừa nhận đã thực hiện hành vi phạm tội là do ông K nắm lấy cổ áo của bị cáo nên bị cáo mới dùng cây đánh vào người ông K, khi đó ông K chụp lại cái cây và bị cáo giật cây lại đánh một cái trúng vào đầu ông K. Bị cáo không đồng ý vật chứng là cây leng, bị cáo sử dụng là cán búa chứ không phải cây leng, không đồng ý bồi thường thiệt hại. Sự việc xảy ra một phần là do lỗi bị hại. Yêu cầu xử lý ông K hành vi xâm nhập gia cư bất hợp pháp, hành vi dâm ô và việc bị cáo bị thương tích ở tay.

Tại Bản án hình sự sơ thẩm số: 01/2024/HSST ngày 10 tháng 01 năm 2024 của Tòa án nhân dân huyện Phú Tân, tỉnh An Giang đã quyết định:

Tuyên bố bị cáo Nguyễn Thị D phạm tội "Cố ý gây thương tích";

Căn cứ vào điểm c khoản 3 Điều 134, điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 38 Bộ luật Hình sự năm 2015, được sửa đổi, bổ sung năm 2017;

Xử phạt: Bị cáo Nguyễn Thị D 05 (năm) 06 (sáu) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù được tính từ ngày bị tạm giam ngày 02/8/2023.

Căn cứ Điều 46, Điều 47 của Bộ luật Hình sự năm 2015; Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015.

Tịch thu tiêu huỷ 01 đoạn gỗ dài 40cm; 01 cái leng dài 1,25m, cán bằng gỗ tròn, lưỡi bằng kim loại màu đen, kích thước (24 x 13) cm.

(Vật chứng trên do Chi cục Thi hành án dân sự huyện Phú Tân đang quản lý theo biên bản giao nhận vật chứng, tài sản ngày 05/12/2023).

Căn cứ vào khoản 2 Điều 136, Điều 333 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án;

Bị cáo Nguyễn Thị D phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Ngoài ra, án sơ thẩm còn tuyên về quyền kháng cáo theo quy định.

Sau khi xét xử sơ thẩm, ngày 11 tháng 01 năm 2024 bị cáo Nguyễn Thị D có đơn kháng cáo xin được giảm nhẹ hình phạt.

Tại phiên tòa phúc thẩm: Bị cáo vẫn giữ nguyên nội dung kháng cáo.

Kiểm sát viên thực hiện quyền công tố Nhà nước tại phiên tòa phát biểu quan điểm về vụ án: Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm a khoản 1 Điều 355, Điều 356 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015, không chấp nhận kháng cáo của bị cáo Nguyễn Thị D, giữ nguyên bản án hình sự sơ thẩm của Tòa án nhân dân huyện Phú Tân, tỉnh An Giang.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy:

[1] Về hình thức: Đơn kháng cáo bị cáo Nguyễn Thị D làm trong thời hạn luật định, đơn hợp lệ nên được Hội đồng xét xử chấp nhận để xem xét giải quyết theo trình tự phúc thẩm.

[2] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng: Quá trình điều tra, truy tố, xét xử sơ thẩm đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa sơ thẩm và phúc thẩm, bị cáo và người tham gia tố tụng khác không có ý kiến hoặc khiếu nại gì. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[3] Về nội dung: Quá trình xét hỏi và tranh luận tại phiên tòa, bị cáo

Nguyễn Thị D đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như nội dung bản án sơ thẩm đã tóm tắt nêu trên. Lời khai nhận tội của bị cáo tại Cơ quan điều tra cũng như tại phiên tòa phù hợp với nhau, phù hợp với lời khai của người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan, người làm chứng, cùng các tang vật đã thu giữ, các tài liệu chứng cứ khác được thu thập khách quan, đúng pháp luật có trong hồ sơ vụ án.

Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo thừa nhận khoảng 15 giờ 30 phút ngày 27/3/2023 bị cáo D có gây thương tích cho bị hại Cao Văn K và vật chứng dùng gây thương tích cho ông K bằng cái leng đánh trúng vào vùng đỉnh trán trái làm ông K té ngã, trán bên trái của ông K bị va đập xuống đường bê tông dẫn đến bị thương tích, chảy máu. Theo Kết luận giám định số 297/23/KLTTCT-TTPY ngày 18/5/2023 của Trung tâm Pháp y tỉnh An Giang kết luận tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể do tất cả thương tích gây nên của ông K là 32%. Với hành vi nêu trên, Tòa án cấp sơ thẩm xét xử bị cáo D về tội "Cố ý gây thương tích" theo điểm c khoản 3 Điều 134 của Bộ luật hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017 là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[4] Về kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt của bị cáo D, Hội đồng xét xử xét thấy bị cáo D là người có đầy đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự, nhận thức rõ hành vi gây thương tích làm tổn hại đến sức khỏe cho người khác là vi phạm pháp luật nhưng bị cáo vẫn cố ý thực hiện, dẫn đến thương tích cho bị hại Cao Văn K. Về công cụ mà bị cáo sử dụng để gây thương tích cho bị hại là cái leng lưỡi bằng kim loại (cây dài 1,25m, cán bằng gỗ tròn, lưỡi bằng kim loại màu đen) đây là loại hung khí nguy hiểm. Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến sức khỏe của người khác và gây ảnh hưởng xấu đến tình hình trật tự tại địa phương. Giữa bị cáo với bị hại không có mâu thuẫn từ trước, chỉ vì mâu thuẫn cự cãi với nhau mà bị cáo đã gây thương tích cho bị hại, thể hiện tính côn đồ, coi thường pháp luật.

Khi lượng hình cấp sơ thẩm có xem xét đến tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự như bị cáo là người học vấn thấp, có nhân thân tốt và chưa có tiền án, tiền sự; quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, bị hại cũng có một phần lỗi. Đây là những tình tiết giảm nhẹ hình phạt được quy định tại điểm s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015 đã được sửa đổi, bổ sung năm 2017. Từ đó, cho thấy mức án cấp sơ thẩm xử phạt bị cáo D 05 năm 06 tháng tù là quá nghiêm khắc so với tính chất, mức độ, hành vi phạm tội mà bị cáo gây ra. Do đó, cần chấp nhận kháng cáo của bị cáo giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo D 06 tháng tù, sửa bản án hình sự sơ thẩm của Tòa án nhân dân huyện Phú Tân. Quan điểm của Viện kiểm sát đề nghị giữ nguyên bản án sơ thẩm không được HĐXX chấp nhận.

[5] Về án phí hình sự phúc thẩm: Do kháng cáo được chấp nhận nên bị cáo Nguyễn Thị D không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm theo quy định tại khoản 2 Điều 135 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015 và điểm d khoản 2 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội.

[6] Các phần quyết định khác của bản án hình sự sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật, kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 355 và Điều 357 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015.

Chấp nhận yêu cầu kháng cáo xin được giảm nhẹ hình phạt của bị cáo Nguyễn Thị D, sửa Bản án hình sự sơ thẩm số: 01/2024/HSST ngày 10 tháng 01 năm 2022 của Tòa án nhân dân huyện Phú Tân, tỉnh An Giang.

Tuyên bố bị cáo Nguyễn Thị D phạm tội "Cố ý gây thương tích";

Căn cứ vào điểm c khoản 3 Điều 134, điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 38 Bộ luật Hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017;

Xử phạt: Bị cáo Nguyễn Thị D 05 (năm) tù.

Thời hạn chấp hành hình phạt tù được tính từ ngày bị tạm giam là ngày 02/8/2023.

Về án phí hình sự phúc thẩm: Bị cáo Nguyễn Thị D không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

Các Quyết định khác của Bản án hình sự sơ thẩm số 01/2024/HSST ngày 10/01/2024 của Tòa án nhân dân huyện Phú Tân, tỉnh An Giang không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật, kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:
- TAND cấp cao (1);
- VKSND tỉnh An Giang (2);
- TAND H.Phú Tân(2);
- Công an H.Phú Tân (1);
- Cục THA tỉnh An Giang (1);
- Chi cục THA H.Phú Tân (1);
- Bị cáo (1);
- Phòng KTNV và THA (1);
- PV 06 (1);
- Sở Tư pháp (1);
- Văn phòng (2);
- Lưu Tòa HS.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Trần Thị Thúy Hà

Các Thẩm phán **Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa**

Trần Thị Thúy Hà